中国語

**应对「第二波紧急事件」紧急措施（节选）**

2020．7．31 发表

2020．8． 7　修改

岐阜县新的冠状病毒对策总部

**１．「第二波紧急事件」**

**○「第二波」已经到来**

・「ＰＣＲ检测阳性率」急剧上升。

**○在「爱知县，特别是名古屋」的酒类餐厅发生感染数居多**

・本县感染者中约60％的感染者来自爱知县。

・来自于爱知县的感染者中，有超过70％的人是在市区俱乐部等酒类餐厅被感染

**○「年轻人」的感染迅速增加、「学校的集团感染」也相继发生**

**○在日居住的外国人的感染，以及家族内部的感染在增加**

・在多人聚集的场所，在住外国人感染的扩大正在蔓延

・家族・亲戚之间的感染在增加

**○感染已从年轻人到老年人的范围的扩大而令人担忧**

・如果老年人的感染继续扩大，将会迅速增大医疗机构的压力

（重症患者数增大的风险度高）

**○今后，人们的活动将会更加活跃**

・全面的「暑假」

**２．紧急对策（采取「只在岐阜」的方式）**

**（１）呼吁岐阜县的县民们要努力做到以下：**

**○要避免在爱知县，尤其是名古屋的饮酒聚餐**

**○为学校暑假和盂兰盆节的假期采取全面措施**

・学生每天使用健康检查卡来管理自己的身体状况

・父母要确认儿童的感染预防措施

・在封闭场所或人口密集场所，不要聚餐，聚会以及卡拉OK等

・要避免跨县的外出，特别是感染扩大进行的地域，尤其是爱知县等的往来

・盂兰盆节期间的归乡，要根据身体状况，目的地的具体情况而进行慎重决定

・家庭成员之间要彻底进行肺炎感染预防措施，尤其注意不要传染给年长者

**○彻底实施预防感染的基本措施**

・「与人保持距离」「戴口罩」「洗手」。

・避开“3密”的地方（「密闭」「密集」「密切」）

・要尽量避免多人数集团性的聚餐，或在健身房等密闭空间进行激烈的运动

・每天自己检查身体状况，如果感觉不适，请停止外出

・充分利用县的“感染警报QR系统”和政府的“接触确认程序（COCOA）”

**○严格遵守行动准则和行动指南**

・对于没有彻底采取措施预防感染的店铺，如果感染在店铺发生，则根据《传染病控制法》对店铺进行店名的公布，以及入店检查。

・对于发生集团感染的店铺，根据《特殊措施法》进行个别店铺停业要求和行业指导。

・支持张贴「传染肺炎对策实施中！」的海报，并在县网站，杂志，网页上等宣传推荐利用张贴海报的店铺

**（２）对在日居住的外国人的对应**

**○流行病学的调查和启发要彻底进行**

・确保有多种语言翻译的自愿者，同时详细进行对在日居住的外国人的感染者，浓厚接触者的调查，并且对防止传染的扩大进行呼吁

**○感染防止对策的彻底进行**

・特别是，关于“戴口罩，避免多人数聚会，手指消毒”等，要在教会和其他外国人大量聚集的场所，交流中心等地进行重点通知，指导

・做成多语言的宣传海报，并通过技能实习生监管团体等对雇佣外国人的企业进行宣传

・利用网络媒体，微信，微博等进行大力宣传

　（要特别注：不要引起国籍，种族偏见）